

Individuālie seifi / Индивидуальные сейфы / Safe Deposit Boxes

Pakalpojumu cenrādis / Тарифы услуг / Rates and Charges

Individuālo seifu īre / Аренда индивидуальных сейфов / Individual Safe Deposit Box Rental

Seifa veids Вид сейфа Safe Deposit Box Type	Seifa augstums, platums, dziļums (mm) Высота, ширина, глубина сейфа (мм) Safe Deposit Box Height, Width, Depth (mm)	Īres maksa gadā Арендная плата в год Rental fee per year
S	60 x 303 x 460	150 EUR
M	150 x 303 x 460	250 EUR
L	250 x 303 x 460	350 EUR
XL	200 x 603 x 460	450 EUR
XXL	300 x 603 x 460	550 EUR
XXXL	450 x 603 x 460	650 EUR

Saistītie pakalpojumi / Сопутствующие услуги / Related services

Individuālā seifa atslēgu glabāšana Bankā
Хранение в Банке ключей от индивидуального сейфа
Safe Deposit Box keys keeping (saving) in the Bank

bezmaksas
бесплатно
free of charge

Seifa satura uzglabāšana kopējā seifā pēc seifa īres termiņa beigām
Хранение содержимого сейфа в общем сейфе после окончания срока аренды
Safe Deposit Box contents keeping (saving) in common safe after expiry of the rental term

īres maksa divkārsā apmērā
арендная плата в двойном размере
double rental fee

Seifa piespiedu atvēršana vai slēdzenes maiņa ar jaunas atslēgas izsniegšanu
Принудительное вскрытие сейфа или замена замка с выдачей нового ключа
Forced opening of the Safe Deposit Box or lock replacement with issuing a new key

150 EUR

Pakalpojuma "Seifa pilnvarotā pārvaldīšana" gada maksa
Годовая плата за услугу «Доверительное управление сейфом»
Safe Deposit Box Management annual fee

100 EUR¹

Individuālo seifu īres pakalpojumus klientiem sniedz Bankas darba laikā Rīgā, Elizabetes ielā 23, Centrālajā biroja ēkā. Seifu klientam nodod beztermiņa lietošanai. Klients veic izvēlēta seifa īres termiņa priekšapmaksu. Apmaksātā seifa īres termiņa beigās īres termiņš automātiski tiek pagarināts uz iepriekš apmaksātā termiņa ilgumu. Pakalpojumu izcenojumā iekļauts 22% PVN.

Услуги аренды индивидуальных сейфов предоставляются клиентам в рабочее время Банка в помещении центрального офиса в Риге по адресу Элизабетес 23. Сейф предоставляется клиенту в бессрочное пользование. Клиент осуществляет предоплату аренды выбранного сейфа. По окончании срока оплаченной аренды сейфа срок аренды автоматически продлевается на период, равный предыдущему оплаченному сроку аренды. В тарифы включен 22% НДС.

The Safe Deposit Box rental services are provided to customers during the Bank working hours in central office in Riga, 23 Elizabetes Str. The Safe Deposit Box is provided for the customer's use for unlimited period of time. The customer shall pay the Safe Deposit Box rental fee in advance. At the end of the Safe Deposit Box rental term, the term is automatically extended for the same period as paid for in advance. The service fees include VAT 22%.

¹ Pakalpojuma darbības laiks ir līdz apmaksātā seifa īres termiņa beigām. Pakalpojuma gada maksā neietilpst seifa īres maksa. / Услуга действует до окончания оплаченного срока аренды сейфа. В годовую плату за услугу не входит плата за аренду сейфа. / The service is effective till the end of the Safe Deposit Box rental term paid for. The annual fee for this service does not include the Safe Deposit Box rental fee.